

Freitag, den 26. März 1937

Nr. 85 Jahrgang 15

Lodzer

Opłata pocztowa uiszczona ryczała.

Einzelnummer 10 Groschen

Volkzeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

Volkswille
für Oberschlesien

Schriftleitung und Geschäftsstellen:
Lodz, Petritauer Straße 109
Telephon 136-90 — Postleitzahl 600-844
Rottowid, Plebschtowa 25; Bielitz, Republikanstr. 4, Tel. 1294

Volksstimme
Bielitz-Biala u. Umgebung

Note der Balenciaregierung.

Gegen die Kontrolle durch deutsche und italienische Schiffe.

Balencia, 25. März. Die Note, die die spanische Regierung der englischen Regierung zwecks Überweisung an den Nichteinmischungsausschuss übermittelte, enthält folgende 6 Punkte:

1. Die spanische Regierung steht auf dem Standpunkt, daß ein jeder unabhängige Staat das Recht habe, sich mit Waffen zu versehen überall, wo es ihm möglich sei.

2. Die Regierung ist, ohne Rücksicht auf irgendwelche Konsequenzen, entschlossen, die Kontrolle von Schiffen, die die spanische Flaggetragen, nicht zu dulden.

3. Die Regierung betrachtet vom rechtlichen und moralischen Standpunkt als monströs, die Kontrolle den Schiffen solcher Staaten anzuertragen, die in offener Weise den Aufständischen Hilfe leisten, insbesondere aber den italienischen Schiffen.

4. Die Kontrolle durch deutsche und italienische Schiffe würde zur straflosen Ausübung der Spionage und zu Übervällen auf die spanische Küste führen.

5. Die geplante Verschiebung der Beratungen des Nichteinmischungsausschusses ermöglichen die Amturit der deutschen und italienischen Abteilungen und die Schaffung eines wirklichen Invasionsschiffes zugunsten der Aufständischen.

6. Die italienischen Heeresabteilungen landeten in Cadiz am 5. März, also 20 Tage nach der Abmachung über die Einreise von Freiwilligen.

Die Note schließt mit der Erklärung, daß die Regierung alles tun werde, um die Unabhängigkeit Spaniens zu wahren. Sie lehnt die Verantwortung für eine Erweiterung des Konflikts ab. Die spanische Regierung tut aber alles, selbst unter Hintansetzung ihrer Interessen, um einen solchen Konflikt zu verhindern.

Weiterer Vorstoß der Regierungstruppen

Madrid, 25. März. Nach einem kurzen Stillstand haben die Regierungstruppen den weiteren Vorstoß im Westen des Weges nach Aragon, in der Richtung nach Renaix, aufgenommen. Sie stießen dabei auf einen hartnäckigen Widerstand der Aufständischen. Gegen Mittag war Renaix fast ganz umringt. Die Eroberung der Anhöhen bei dieser Ortschaft ermöglichte den Regierungstruppen, den Weg abzuschneiden, auf

welchem die Aufständischen Verstärkungen erhalten könnten. Die Regierungstruppen haben dadurch in diesem Abschnitt das Übergewicht über den Gegner erlangt.

Balencia, 25. März. Die spanische Regierung teilt mit, daß die ungünstige Witterung Kriegsoperationen verhindert. An der Südfront bei Pozo Blanco haben 8 Tage hindurch Abteilungen des Generals Franco angegriffen, wurden jedoch jedesmal zurückgeschlagen. Bei Pozo Blanco operieren auf Seite der Aufständischen zehn italienische Divisionen, die von Matokaneri und der Abteilung "El Tercio" unterstützt werden. — Im Cor-doba-Abschnitt haben Regierungstruppen einen Kampf mit Franco-Flugzeugen gehabt.

Aus Bilbao wird gemeldet: Die baskische Regierung teilt offiziell mit, daß sie beschlossen hat, am Karfreitag im gesamten Baskenland keine Theater- und Kinovorstellungen stattfinden zu lassen, um die religiösen Gefühle der Bevölkerung zu respektieren.

Riesige Kriegsbeute bei Guadalajara.

Im Sektor von Guadalajara sind bisher von den Sammellandungsstellen der Regierungstruppen 5 000 000 Schuß Munition aller Art, die von den flüchtenden Truppen entweder weggeworfen oder zurückgelassen wurden, eingebracht worden. Dies gibt einen Hinweis auf den gewaltigen Umfang der gesamten Kriegsbeute, deren Zählung noch lange nicht beendet ist. Es handelt sich fast ausschließlich um modernstes und gebrauchsfähiges italienisches Material.

Die Anarchisten gliedern sich ein.

"Die eiserne Kolonne", die stärkste anarchistische Militärabteilung innerhalb der Volksfront-Truppen, hat Dienstag in einer Vollversammlung ihrer Mitglieder einen Beschluss von weittragender politischer und militärischer Bedeutung gefasst. Mit erdrückender Mehrheit wurde in der Vollversammlung, an der sämtliche Mitglieder der Kolonne teilgenommen haben, beschlossen, die Sonderformation, die bisher die Eingliederung in die reguläre Armee ablehnt hatte, aufzulösen und in die vom Kriegsministerium aufgestellten regulären Heeresabteilungen einzureihen.

Die Beamten haben, wie eine Polizeimeldung sagt, in der geheimsten und verbrecherischsten Form jetzt geheimer Zeit an sogenannten Steuersündern Zwangsmaßnahmen durchgeführt oder ihnen angedroht, um sie durch die so erpreßten Beträge zu bereichern. Die Opfer wurden in geradezu mittelalterlicher Weise erpreßt, bis sie ihre Schuld anerkannten und die als Sühne geforderten Beträge herausgaben. Dabei ist schon nachgewiesen, daß Einzelbeträge von insgesamt einige Millionen Reichsmark erpreßt wurden.

Minderungen in der deutschen Diplomatie

Berlin, 25. März. An Stelle des abberufenen deutschen Botschafters in Washington, Dr. Luther, ist der Staatssekretär im Auswärtigen Amt, Dr. Hoff, zum Botschafter in den Vereinigten Staaten ernannt worden.

Der bisherige Gesandte in Budapest, Dr. von Mackensen, ist zum Staatssekretär des Auswärtigen Amtes ernannt worden. Dr. von Mackensen ist der Sohn des ehemaligen Marschalls von Mackensen und Schwager des Reichsaufßenministers von Neurath.

Der deutsche Botschafter bei Delbos.

Paris, 25. März. Der deutsche Botschafter Graf von Welczek stattete am Mittwoch dem französischen Außenminister Delbos einen Besuch ab

Wie Labour regieren will.

Der Jahreslongtreß der englischen Arbeiterpartei, der im Oktober 1936 in Edinburgh tagte, übertrug dem Exekutivkomitee der Partei die Ausarbeitung eines "Programms des Sozialismus und die sozialen Reformen", das für den Fall eines Sieges bei den nächsten Wahlen als das Arbeitsprogramm der Regierung für die neue Legislaturperiode dienen soll.

Sozialismus, Frieden, Demokratie.

Das neue Programm, das vor einigen Tagen veröffentlicht wurde, beginnt mit einer prinzipiellen Erklärung, deren erste Sätze lauten:

Das Ziel der Arbeiterpartei ist die sozialistische Gesellschaft.

Die Partei ist entschlossen, alle Hilfsquellen des Landes auszunutzen, um einen wirklichen Wohlstand zu schaffen, an dem alle teilhaben sollen.

Die Wissenschaft hat die Mittel zur Errreichung dieses Ziels in unsere Hand gegeben, vorausgesetzt, daß Finanzen, Handel, Industrie und Landwirtschaft unter Führung der Regierung nach einem nationalen Plan in Übereinstimmung miteinander gebracht werden.

Die Arbeiterpartei steht fest zur Demokratie. Sie ist die unverzöglichliche Gegnerin jedweder Diktatur, sei es einer Einzelperson oder einer Gruppe. Allen Angriffen auf die britische Freiheit, mögen sie von innen oder von außen kommen, wird sie den entschiedensten Widerstand leisten.

Die Arbeiterregierung wird beweisen, daß das demokratische System unter Wahrung der Freiheit und Respektierung der Minderheitsrechte rasch und wirksam zu arbeiten imstande ist.

Die Obstruktion von Interessenvertretungen und sonstigen in der Verfassung nicht vorgesehenen Körperschaften werde man sich nicht gefallen lassen. Auf der anderen Seite wolle man aber auch ungerechte Härten vermeiden. Enteignet werden soll nur im öffentlichen Interesse gegen einen angemessenen Preis.

Die einzelnen Maßnahmen

Als erstes wird die Verstaatlichung der Bank of England gefordert. Sie soll, "wie das schon bei den Zentralbanken der meisten anderen Länder der Fall ist", ein öffentliches Institut werden, das nach allgemeinen Anweisungen der Regierung von Fachmännern geleitet wird. Daneben soll ein nationales Umlaufkonto sich mit den speziellen Aufgaben der Kapitallennung befaßt und die nötigen Summen für Wohnungsbau, Elektrifizierung, Verkehr und Verschärfung der Kohle beschaffen. Ohne Rückkehr zum Goldstandard soll eine möglichst große Stabilität der Wirtschaft und des Beschäftigungsgrads erreicht werden.

Das Land soll dem Volke gehören, sein Gebrauch zum Nutzen der Allgemeinheit soll vom Staat kontrolliert werden. Ein Gesetz soll die Behörden ermächtigen, rasch und zu vernünftigen Preisen den Grund zu erwerben, den sie für Häuser, Schulen, Spielplätze, Parks usw. brauchen.

Im Verkehrswesen soll überflüssige Konkurrenz ausgeschaltet, die Eisenbahnen und sonstigen dazu geeigneten Verkehrseinrichtungen sollen verstaatlicht werden.

Die in England noch unglaublich zerplittete Kohleindustrie, einschließlich des Kohlenhandels, soll von der öffentlichen Hand übernommen und zusammengefaßt werden, so daß die gesamte Lieferung von Wärme, Licht und Kraft in rationeller Weise zentralisiert wird.

Auf dem Gebiet der Ernährung wird in Aussicht gestellt: "Eine Arbeiterregierung wird die inländische Produktion so organisiert und die Einfuhr so kontrollieren, daß den heimischen Erzeugern ein angemessener Preis und allen eine ausreichende und gute Ernährung gesichert wird."

Die Arbeiterregierung wird mit den Gewerkschaften zusammenarbeiten, um die Löhne zu erhöhen; sie will

Hinrichtung in Deutschland.

Angeblich wegen eines Attentats auf Hitler.

Wie der "News Chronicle" mitteilt, wurde dieser Tag in Berlin ein gewisser Helmut Hirsch zum Tode verurteilt und hingerichtet. Hirsch ist vor etwa zwei Wochen verhaftet worden. Man soll bei ihm Sprengmaterial gefunden haben. Nach dem Bericht des erwähnten Blattes soll Hirsch die Absicht gehabt haben, ein Attentat auf den Reichskanzler Hitler zu verüben. Das "Deutsche Nachrichtenbüro" hat merkwürdigweise nur die Verurteilung Hirschs bekanntgegeben, ohne zu erwähnen, welcher Vergehen der Verurteilte beschuldigt wurde.

Standolaffäre in Düsseldorf.

Mittelalterliche Erpressungen.

In Düsseldorf sind schwere Unregelmäßigkeiten aufgedeckt worden, die sich zu einem großen Skandal auswachsen. Der Steuereinspektor der Stadt Eich war wegen gewisser Unregelmäßigkeiten verhaftet worden und die weitere Untersuchung hat nun dazu geführt, daß bereits nicht weniger als neun Personen wegen aktiver und passiver Bestechungen und anderer Verbrechen im Amt festgenommen worden sind.

durch das Internationale Arbeitsamt auf eine Besserung der Arbeitsverhältnisse in der ganzen Welt hinzuwirken. Für öffentliche Feiertage und jährliche Urlaubzeit soll der Lohn weiter gezahlt werden. Für die Regelung der Arbeitszeit soll die Vierzigstundenwoche Rücksicht nehmen.

Kräftige Maßnahmen zur Arbeitsbeschaffung sollen ergriffen werden. Die Schulpflicht wird bis auf das 15. und sobald wie möglich grundsätzlich auf das 16. Lebensjahr ausgedehnt. Durch bessere Pensionen für Alte und Invaliden wird der Arbeitsmarkt weiter entlastet. Die Bedürftigkeitsprüfung bei Gewährung der Arbeitslosenunterstützung wird abgeschafft. Den Notstandsgebieten soll ein besonderes Augenmerk zugeschenkt werden.

Außenpolitische Landesverteidigung.

Zum Schluss fasst das Programm die Aufgaben auf Außenpolitischem und militärischem Gebiet zusammen:

Eine Arbeiterregierung wird alle Anstrengungen machen, um die ökonomischen Ursachen der internationalen Kriegslust zu beseitigen... Sie wird die Führung übernehmen bei dem Bestreben, den Völkerbund als ein Instrument der internationalen Zusammenarbeit und der kollektiven Sicherheit wieder herzustellen und zu stärken. Sie wird alles tun, um den gegenwärtigen verdeckten Rüstungswettrennen Einhalt zu gebieten, durch internationale Abkommen die Rüstung herbeizuführen, die nationalen Luftstreitkräfte durch eine internationale Luftpolizei zu ersehen und den zivilen Flugdienst zu einer internationalen Einrichtung umzugestalten.

Eine Arbeiterregierung wird ohne Schwanken diejenige bewaffnete Macht aufrechterhalten, die notwendig ist, um das Land zu verteidigen und seine Pflichten als Mitglied der britischen Commonwealth sowie des Völkerbundes zu erfüllen.

Bei der Wehrmacht soll allen nach ihren Fähigkeiten ohne Rücksicht auf soziale Herkunft der Weg nach oben offen stehen, und die Rüstungsbüros sollen verstaatlicht werden.

Es ist das, im Gegensatz zu früheren programmatischen Erklärungen, die in ihren Sozialisierungswünschen viel weiter gingen, ein sehr wohl abgewogenes, maßvolles Reformprogramm.

Wieder Todesurteile gegen „Trotzkisten“

Die Reuter-Agentur meldet aus Moskau: Im dritten Massenprozeß gegen „Trotzkisten“ in Nowosibirsk wurden drei Angeklagte zu Tode, vier zu Kerkerstrafen von 3 bis 8 Jahren verurteilt, zwei Angeklagte wurden freigesprochen.

Russische Maßnahmen im Fernen Osten

London, 25. März. Der Berichterstatter des "Daily Telegraph" in Leipzig berichtet nach einer Rundreise durch Manchukuo über sowjetrussische Rüstungen und Truppenzusammensetzungen im Fernen Osten.

Begnadigungen in Litauen.

Kowno, 25. März. Der litauische Staatspräsident hat aus Anlaß der Osterfeiertage etwa 60 politische Gefangene begnadigt, darunter 10 Memelländer, die Anfang 1935 in dem großen Prozeß zu langjährigen Zuchthausstrafen verurteilt worden waren.

Vor Aufnahme Ägyptens in den Völkerbund.

Genua, 25. März. Wie das Völkerbundsekretariat mitteilte, wird die außerordentliche Tagung der Versammlung zur Aufnahme Ägyptens in den Völkerbund am 26. Mai in Genua beginnen, da die Mehrzahl der Mitglieder sich mit diesem einverstanden erklärt hat.

Ocupation bei Chevrolet aufgehoben.

Detroit, 25. März. Auf Anordnung der Gewerkschaften haben 6000 Arbeiter, die die "Chevrolet"-Werke besetzt hielten, die Betriebe verlassen. Der Streit geht jedoch weiter, doch scheint es bereits vor Abschluß eines Einigungsvertrages zu stehen.

Eisenbahnkatastrophe bei Rudniki.

Gestern um 8 Uhr morgens ist bei Rudniki der Motorzug Nr. 206 mit dem Güterzug Nr. 272 zusammengestoßen. 5 Eisenbahnbeamte wurden getötet, 6 Personen wurden schwer und 40 Personen leicht verletzt.

7 Personen bei einem Wohnungsbrand umgekommen.

Aus New York wird berichtet: In Jersey-City brach in einem Wohnhaus ein Großfeuer aus. Von den in dem Gebäude befindlichen 10 Personen fanden 7 den Tod in den Flammen. Die übrigen 3 Personen werden noch vermisst.

Faschistendebatte im Unterhaus.

Italienische Vorherrschaft im Mittelmeer bedroht England und Frankreich.

London, 25. März. Im Unterhaus kam es vor den Osterferien noch einmal zu einer außenpolitischen Aussprache. Sie wurde durch den Labour-Abgeordneten Henderson eingeleitet. Seine Ansprechungen ließen daran hinaus, daß die italienische Regierung in ihren Maßnahmen in Addis Abeba, die als Antwort auf das Ultimatum von Graziani zu betrachten sind, das Maß überzögert habe. Ebenso sprach er über die italienischen Übergriffe in Spanien, indem er die italienischen Freiwilligen auf Seiten Francos als regelrechte Divisionen des italienischen Heeres bezeichnete.

Der Liberale Manders geht noch einen Schritt weiter. Die italienische Invasion in Spanien habe nur den Zweck, jenseits der Pyrenäen einen faschistischen Staat zu errichten, um die Verbindungen Englands und Frankreichs zu gefährden. Die friedliebenden Nationen hätten nur einen Weg, dieser Gefahr zu begegnen: Sie müßten von ihrer Stärke Gebrauch machen. Die Gefahr für den Frieden liegt in der Unsicherheit der englischen Haltung. Die Regierung kann dem Weltfrieden keinen größeren Dienst erweisen, als die Erklärung abgeben, daß die englischen Waffen für die Zwecke des Völkerbundes und zur Sicherung des Locarnovertrages bestimmt eingesetzt werden.

Lloyd George wandte sich den Westpaläverhandlungen zu. Wenn England mit den vier großen Westmächten zu einem Abkommen und zu einer willkürlichen Vereinbarung kommen könnte, so würde eine neue Atmosphäre geschaffen werden. Er kenne aber auch die Schwierigkeiten. Hitler habe sich bereiterklärt, einen Pakt mit den Welt-

mächten zu unterzeichnen, aber auch erklärt, daß er einen solchen mit Russland nicht unterzeichnen wolle. Damit sei aber alles hinfällig. Weiter erklärte Lloyd George, daß Mussolini Italien zur vorherrschenden Macht im Mittelmeer machen mölle; im östlichen Mittelmeer habe er das praktisch schon erreicht. Wenn nun noch Spanien faßhaft würde, würde es ein Staat von der Größe Italiens werden. Die balearischen Inseln zerschneiden die Verbindungen zwischen Frankreich und Nordafrika. Italien bedrohe durch den Besitz Abessiniens den Sudan. Es bedrohe auch Kenya. Für welche Politik soll nun die Regierung in Anbetracht dieser Lage stehen?

Für die Regierung sprach Staatssekretär Cranborne, der es ablehnte, auf die Hauptfragen der Außenpolitik einzugehen. Er erklärte, daß er die Bemerkungen Lloyd Georges an Eden weiterleiten werde. Die Entwicklung in Spanien sei nicht so, wie sie in der Debatte geschildert wurde. Die Lage sei gewiß enttäuschend. Aber er mache die Opposition aufmerksam, daß es sich um außerordentlich heile Dinge handle. Eine umüberlegte Handlungswelle könne die Situation noch verschlimmern, und das wolle die Regierung vermeiden. Die Ereignisse in Addis Abeba seien bereits Gegenstand einer Regierungserklärung gewesen. Jetzt sei die Angelegenheit dem Völkerbund zugeleitet worden. Am Schluß seiner Ausführungen bat Cranborne die Abgeordneten, sich in den bevorstehenden Tagen große Zurückhaltung auszuerlegen. Er sei sicher, daß allein eine solche Haltung in diesen schweren Zeiten klug sein würde.

Das Haus vertagte sich darauf bis zum 6. April.

Politischer Vertrag zwischen Jugoslawien und Italien.

Belgrad, 25. März. Dem italienischen Außenminister Graf Ciano, der am Donnerstag um 9.30 Uhr in Belgrad eintraf, wurde ein großer Empfang bereitet. Auf dem Bahnhof hatten sich zur Begrüßung Ministerpräsident und Außenminister Dr. Stojadinowitsch, Kriegsminister General Maritsch, der Verkehrsminister Dr. Spacho, Handelsminister Dr. Urbanitsch und viele andere Würdenträger eingefunden.

Graf Ciano bleibt heute und morgen in Belgrad und wird dann vornehmlich gleich nach Rom zurückkehren.

Graf Ciano hatte am Donnerstag mittag im Außenministerium eine längere Unterredung mit Dr. Stojadinowitsch. Es wurden, wie verlautet, die Fragen erörtert, die mit dem Abschluß des neuen jugoslawisch-italienischen Paktes zusammenhängen und der persönlichen Aussprache zwischen den beiden Staatsmännern vorbereitet wurden.

Graf Ciano wurde nach der Besprechung mit Dr. Stojadinowitsch vom Prinzregenten Paul in Andien empfangen, der ihm zu Ehren ein Frühstück gab, an dem auch Dr. Stojadinowitsch teilnahm.

Am Donnerstag abend wurde ein jugoslawisch-italienisches Abkommen unterschrieben, das den Titel „Politischer Vertrag“ trägt.

In der Einleitung heißt es zur Begründung, die Vertragspartner seien der Ansicht, daß es im Interesse beider Staaten sowie des allgemeinen Friedens sei, wenn sie unter sich Beziehungen einer aufrichtigen und dauernden Freundschaft feststellen. Sie seien von dem Wunsche geleitet, dieser Freundschaft eine neue Grundlage zu geben und eine neue Era in den politischen und wirtschaftlichen Beziehungen zwischen den beiden Staaten einzuleiten.

Der Inhalt des Abkommens.

Artikel 1: Die beiden Vertragspartner verpflichten sich, ihre gemeinsamen Grenzen sowie auch die Seegrenze der beiden Staaten an der Adria zu achten. Für den Fall, daß einer von ihnen Gegenstand eines nichtprovokierten Angriffs seitens einer oder mehrerer Mächte wird, verpflichtet sich der andere Teil, sich jeder Aktion zu enthalten, die dem Angreifer von Nutzen sein könnte.

Artikel 2: Die Vertragspartner verpflichten sich, im Falle internationaler Komplikationen, und wenn sie darin übereinstimmen, daß ihre gemeinsamen Interessen bedroht sind oder daß sie bedroht werden könnten, sich über die Maßnahmen ins Einvernehmen zu setzen, die sie unternehmen werden, um diese Interessen zu wahren.

Nach Artikel 3 beschließen beide Vertragspartner ernst ihren Willen, in ihren gegenseitigen Beziehungen nicht zum Krieg als Instrument ihrer nationalen Politik Zuflucht zu nehmen und alle Streitigkeiten sowie

Konflikte, die zwischen ihnen entstehen könnten, durch friedliche Mittel zu regeln.

Im Artikel 4 verpflichten sich die Vertragspartner, auf ihrem Gebiet keinerlei Tätigkeit zu dulden, noch irgendwie zu unterstützen, die gegen die territoriale Unversehrtheit oder die bestehende Ordnung des anderen Vertragspartners gerichtet oder sie folher Natur wären, daß sie den freundschaftlichen Beziehungen zwischen den beiden Staaten schaden würden.

Der Artikel 5 besagt: Um ihren bestehenden Handelsbeziehungen einen neuen Aufschwung zu geben, kommen beide Teile überein, ihren wichtigen Handelsaustausch zu verstärken und zu erweitern und die Voraussetzungen für eine umfassendere wirtschaftliche Zusammenarbeit zu prüfen. Zu diesem Zweck werden in kürzester Zeit Sonderabkommen abgeschlossen.

Im Artikel 6 stimmen beide Teile darin überein, daß nichts in diesem Vertrag als den bestehenden internationalen Verpflichtungen der beiden Staaten widersprechend angesehen wird.

Nach Artikel 7 hat dieses Abkommen eine Gültigkeitszeit von 5 Jahren. Kündigung muß 6 Monate vor Ablauf erfolgen, andernfalls gilt es als stillschweigend auf ein Jahr verlängert.

Artikel 8 sagt: Dieser Vertrag wird ratifiziert. Er tritt in Kraft am Tage des Austausches der Ratifikationsurkunden. Dieser Austausch wird sobald wie möglich in Belgrad stattfinden.

Gleichzeitig mit der Unterschrift des politischen Vertrages stand Donnerstag abend zwischen Dr. Stojadinowitsch und Graf Ciano auch die Unterschrift des neuen Wirtschaftsabkommens zwischen Jugoslawien und Italien statt.

Das italienisch-jugoslawische Wirtschaftsabkommen.

Belgrad, 25. März. Das zwischen Dr. Stojadinowitsch und Graf Ciano am Donnerstag unterzeichnete Wirtschaftsabkommen trägt den Charakter eines Zusatzabkommens zu den italienisch-jugoslawischen Handelsabmachungen. Nach dem Abkommen billigt Italien Zugangscontingente außerhalb der in dem Handelsabkommen zugewiesenen Kontingente zu. Die Zugangscontingente werden nachträglich festgelegt. Beide Teile versichern einander die Gleichheit der Behandlung auch außerhalb der normalen Meistbegünstigungsabstufe. Weiter verpflichten sie sich, spätestens einen Monat nach Inkrafttreten des Abkommens einen ständigen italienisch-jugoslawischen Wirtschaftsausschuß zu wählen, der für die Kontrolle und Erweiterung und für die ständige Besserung der wirtschaftlichen Beziehungen sorgen soll. Dieses Zusatzabkommen schafft nur die vorläufige Grundlage für eine breite wirtschaftliche Zusammenarbeit, die die Form eines Regionalabkommens erhalten kann. Das Abkommen gilt für die politischen Verträge.

Lodzer Tageschronik.

Neue Verhaftungen und Verschickung nach Berezo.

Nach den letzten zahlreichen Verhaftungen in Lodzi sind neue erfolgt. So wurden in der vorgestrigen Nacht der Arbeiter in den Schuhlern Werk, Kazimierz Witaszewski, in seiner Wohnung und am gestrigen Nachmittag der Arbeiter der AutoreAppretur „Piertsza“, Stanislaw Widawski, aus der Fabrik in Haft genommen und zur Disposition der Behörden gestellt. Die beiden in Haft genommenen Textilarbeiter wurden am vergangenen Sonntag zu Vorstandsmitgliedern der Lodzi Abteilung „Fabryczny“ des Klassenverbandes der Textilarbeiter gewählt.

Die vor einer Woche verhafteten Verwaltungsmitglieder der Lodzi Abteilung der Wicker des Klassenverbandes Leon Gutman und Israel Steinmann sowie der Strumpfwirker Borys Zysman wurden zwischen im Isolierungslager Berezo-Kartuska untergebracht.

Desgleichen wurden die vor einer Woche in Haft genommenen Verwaltungsmitglieder der Textilarbeiterabteilung in Zgierz, Marszalek und Jzydorek, im Isolierungslager untergebracht.

In Pabianice wurden der geweine Stadtverordnete Roman Szymczak, Antoni Rusak und David Dajer, die auf gewerkschaftlichem Gebiete tätig waren, verhaftet und nach dem Isolierungslager geschafft.

In Sieradz wurden die Arbeiter Ignacy Bogus, Leon Woloszynowski und Stanislaw Urbaniak verhaftet.

In Blaszk wurde der Schuhmacher Stanislaw Salata, Mitglied des Klassenverbandes, verhaftet.

Der Konflikt mit den Meistern in der „Widzewer“.

Die Regierungsstellen greifen ein.

In Sachen des sich in die Länge ziehenden Konflikts zwischen den Meistern und der Verwaltung der Widzewer Manufaktur sprachen die Lodzi Abgeordneten im Ministerium für soziale Fürsorge vor. Auf Grund dieser Intervention wurden die Vertreter der Leitung der Widzewer Manufaktur für heute zu einer Konferenz im Ministerium für soziale Fürsorge vorgeladen. Im Zusammenhang damit begaben sich bereits gestern der Präses der Verwaltung Oskar Kon und Dr. Gborowicz nach Warschau.

Der Konflikt in der Strumpffabrik von Adler beigelegt.

Im Arbeitsinspektorat fand gestern eine Konferenz in Sachen des Konflikts in der Strumpffabrik von Adler, Gdanska 103, statt. Ursache des Konflikts waren angekündigte Entlassungen sowie die Absehung eines von den Arbeitern gewählten Delegierten durch die Führungsleitung. Die Vertreter der Firma wichen auf der gestrigen Konferenz von ihrem Standpunkt ab, womit der Konflikt beigelegt wurde.

Beilegung des Oskurationsstreits bei Brauner in Zgierz.

Seit drei Wochen standen die Arbeiter der Tuchfabrik von Brauner in Zgierz im Streit. Zu diesem Streit kam es wegen der Anstellung von jüdischen Arbeitern. Die Vereinigung dieser Konfliktsangelegenheit übernahm der Klassenverband der Textilarbeiter. Es ist diesem nun gelungen, den Konflikt beizulegen.

Um ein Lohnabkommen in der Bauindustrie

Die Bauarbeiterverbände haben bekanntlich bereits vor längerer Zeit eine Aktion um Abschluß eines neuen Lohnabkommens in der Bauindustrie begonnen. Die bisherigen Verhandlungen zeigten kein Ergebnis. Nun hat der Arbeitsinspizitor in Sachen dieses Konflikts für den 31. März eine Konferenz einberufen. Das gegenwärtige Abkommen in der Bauindustrie läuft bekanntlich an diesem Tage ab.

Morgen nur bis 18 Uhr Handelszeit.

Der Anordnung der Verwaltungsbehörde zufolge, müssen alle Läden, Kioske usw. um 18 Uhr geschlossen werden. Am heutigen Karfreitag kann bis 21 Uhr gehandelt werden.

Mißglückte Preisspekulation.

Wie berichtet, wurde die von den Fleischern geforderte Preiserhöhung für Fleisch und Wurst entgegen den Erwartungen vor den Feiertagen nicht bewilligt. Viele Fleischer rechneten aber bestimmt mit einer Erhöhung der Preise und hielten daher die Schinken usw. zurück, um sie erst kurz vor den Feiertagen teurer zu verkaufen. Diese Rechnung der betreffenden Fleischer war aber falsch und sie sahen sich daher gezwungen, die versteckten Schinken nun mehr hervorzubringen und zum bisherigen Preis zu verkaufen. Hinzu kommt noch, daß auch aus der Provinz Schinken in großen Mengen nach Lodzi gebracht wurden. Die Folge davon ist ein beträchtliches Überangebot von Schinken. Angesichts dessen haben sich bereits verschiedene Fleischer veranlaßt gesehen, den Preis sogar herabzusetzen, um nur die Ware loszuwerden.

Vor Schließung der Chaussee Lodzi-Pabianice.

In diesem Sommer soll die Chaussee zwischen Lodzi und Pabianice neu gepflastert werden. Verschiedene Abschnitte der Chaussee sind bereits in den letzten Jahren neu hergerichtet worden. Der Verkehr auf dieser Strecke wird für die letzten Arbeiten wahrscheinlich schon im April eingestellt werden müssen. Der Verkehr wird über Chojn und Rzgów geleitet werden.

Von einem Ballen schwer getroffen.

Bei dem Neubau in der Wiśniowa 53 fiel dem 13-jährigen Arbeiter Josef Kubial, wohnhaft Stajenna 5, ein schwerer Ballen auf die Beine. Kubial erlitt den Bruch beider Beine und mußte in ein Krankenhaus geschafft werden.

Selbstmordversuch einer jungen Frau.

In ihrer Wohnung Szara 39 traf die 27jährige Regina Bajoncik in selbstmörderischer Absicht Selbstmord. Die Lebensmüde wurde von der Rettungsbereitschaft in ernstlichem Zustande einem Krankenhaus zugeführt. Familienstreitigkeiten sind die Ursache der Verzweiflungstat.

Von einer böswilligen Beschuldigung freigesprochen.

Hinter den Kulissen des Schulvereins des Reynont-Gymnasiums.

Gestern setzte das Stadtgericht den Prozeß in Sachen der von der Verwaltung des Schulvereins des Reynont-Gymnasiums gegen den Lehrer dieser Anstalt, Brenner, angestrengten Klage fort. Brenner wurde von der Schulverwaltung beschuldigt, sich eine Summe von 104 Złoty angeeignet zu haben. Brenner belamte sich nicht zur Schuld, sondern führte an, er habe von der Gymnasialverwaltung Gehalt zu bekommen und er habe zu wiederholten Malen gebeten, man möge diese Summe mit dem ihm zukommenden Lohn verrechnen. Er sei der Meinung gemein, daß dies auch tatsächlich geschehen sei. Erst bei der Einbringung der Klage habe er sich vom Gegen teil überzeugt. Die Einbringung dieser Klage durch die Schulverwaltung gegen den am Gymnasium noch tätigen Lehrer ist für das in dieser Anstalt zwischen Lehrerschaft und Schulverwaltung herrschende Verhältnis sehr bezeichnend.

In dieser Angelegenheit wurden mehrere Zeugen vernommen, darunter der Vorsitzende der Verwaltung des Schulvereins, Hofman, der Direktor des Gymnasiums Kaczyński und andere. Aus den Zeugenaussagen ging hervor, daß das Verhältnis zwischen Lehrerschaft und Schulverwaltung bereits Gegenstand einer Untersuchung seitens der Schulbehörde gewesen ist. Direktor Kaczyński sagte aus, daß für den Ankauf von Lehrgegenständen etwa 1100 Złoty eingeflossen seien müssen, von welcher Summe Brenner aber kaum 100 Złoty zurückgehalten habe. Wo die restlichen 900 Złoty geblieben seien, wisse er nicht. Angeklaut wurde jedenfalls nichts. Uebrigens sei die Verwaltung des Gymnasialvereins in ihren Rechten verhängt und ein Kurator von der Behörde eingesetzt worden. Gegen den Vorsitzenden der Verwaltung sei eine Untersuchung wegen Unterschlagung von 30 000 Złoty im Gange.

Der Verteidiger des Angeklagten, Rechtsanwalt Moszakowski, wies darauf hin, daß die Anklage gegen Brenner nur eingebracht wurde, um die Aufmerksamkeit von der eigenen Schuld abzulenken bezw. die eigene Angelegenheit zu verwischen.

Nach einer kurzen Beratung verkündete das Gericht ein freisprechendes Urteil.

Wegen Geheimschlachtung verurteilt.

Gestern verurteilte das Starosteigericht folgende Personen wegen Geheimschlachtung: Ruchla Gorzkiewicz, Brzezinska 60, Jakob Bronski, Miedziana 10, und Abram Fiszer, Zgierz 74, zu je 300 Złoty Geldstrafe, Major Gdanski, Mielczarskastraße 33, zu 500 Złoty, Jan Rzeplowski, Krawiec 8, zu 200 Złoty und Laja Wajnsfeld, Zgierska 58, zu 150 Złoty Geldstrafe. Außerdem erhielten 10 weitere Personen für Geheimschlachtung Geldstrafen unter 100 Złoty. Bei allen Bestraften wurden 2835 Kilo Fleisch beschlagnahmt.

Arreststrafen für ausdringliche Bettler.

Wegen ausdringlichen Bettelns bestrafte das Starosteigericht den Michał Jendrasia, Jawisz 15, und Jan Małachyński, Palacowa 8, zu je 14 Tagen Arrest.

Gegen die Straßenhändler in der Nowomiejskastraße.

In der Nowomiejskastraße hat sich in letzter Zeit der Straßenhandel überaus stark ausgedehnt, wodurch der Fußverkehr in der engen Straße stark behindert wird. Von diesen Straßenhändlern hat die Polizei vorigestern 34 aufgegriffen. Diese hatten sich gestern wegen verbreiten Handels vor dem Starosteigericht zu verantworten und wurden zu Geldstrafen von 10 bis 30 Złoty verurteilt.

Bier Monate Arrest für einen Windelberater.

Am 4. Februar lief im Arbeitsgericht eine Klage eines gewissen Czelak um Zurichtung einer gewissen Summe von seinem Arbeitgeber. Die Klage war derart abgesetzt, daß das Gericht Nachforschungen nach dem Verfasser anstellen ließ. Es stellte sich heraus, daß diese von einem Emil Smietana, einem in Baluty bekannten

Windelberater, geschrieben worden war. Smietana betrieb sein Gewerbe schon seit längerer Zeit, wobei die von ihm „geführt“ Angelegenheiten den betreffenden Personen vielfach statt Nutzen — Schaden brachten. Smietana wurde wegen Führung eines Bittschriftenblattes ohne Genehmigung zur Verantwortung gezogen. Das Urteil, das gestern gesprochen wurde, lautete auf 4 Monate Arrest und 100 Złoty Geldstrafe.

Ein gefährlicher Bursche.

Zygmunt Marcinia, Konrad Wasiaś und einige andere Männer sprachen am 23. Dezember 1930 stark dem Schnaps zu. Als Marcinia stark betrunken war, führten ihn seine Zeitkumpaten in das Torweg des Hutes Drewnowska 23 und raubten ihm dort den Mantel, den Überrock und andere Kleidungsstücke. Am nächsten Tage stellte Marcinia fest, daß den Mantel Wasiaś gestohlen hatte. Wasiaś gab zwar den Mantel zurück, doch blieben verschiedene Dokumente Marcinias verschwunden. Er wandte sich daher an die Polizei, die Wasiaś zur Verantwortung zog. Gestern stand der Räuber vor dem Stadtgericht und wurde von diesem zu 7 Monaten Gefängnis verurteilt. Nach der Urteilsverkündung verursachte Wasiaś im Gerichtssaal großen Lärm, wofür er noch besonders zu 7 Tagen Arrest verurteilt wurde.

Die Überreste eines Mammuts.

Bei Kanalisationarbeiten wurden im vorigen Jahre in der Wapiennastraße neben dem Łódka-Fluß der Zahn eines Mammuts gefunden. Der Zahn, der in zwei Teile zerbrochen war, wurde dem städtischen Museum überwiesen. Wegen der vorigen Jahreszeit wurde die weitere Suche unterbrochen. Sie soll jetzt fortgeführt werden. Es wurde festgestellt, daß sich dasselbe noch weitere Überreste des Mammuts befinden.

Der Zirkus ist da!

Der Warschauer Zirkus Staniewski, der sich in ganz Polen eines guten Rufes erfreut, kommt wieder einmal nach Lodzi. Er wird seine Riesenzelte diesmal fast im Zentrum der Stadt, in der Kościuszko-Allee 5—7, aufstellen. Die Eröffnungsvorstellungen werden am 1. Osterfeiertag um 4.30 Uhr nachmittags und um 8.15 Uhr abends stattfinden.

Wie uns mitgeteilt wird, wird sich das gegenwärtige Programm aus lauter erstklassigen Feiertagsattraktionen zusammenstellen, die sicherlich wieder die Besucher interessieren und begeistern werden. Die Hauptnummer des Programms wird sicherlich das Auftreten der 14 Wessiner sein, die in ihren originellen Trachten zum ersten Mal sich auf einer Europatournee befinden. Ferner ist es der Direktion gelungen, den bekannten Filmstern Luisette Leers, die stärkste und unerschrockenste Frau der Welt, die hoch oben am Trapez ihre Künste produzieren wird, zu verpflichten. Außerdem treten die 8 musikalischen Clowns Carlo Medini aus dem Zirkus „Neapol“ aus Rom und der jugendliche geniale Jongleur Italo, ein würdiger Nachfolger von Rastelli, auf. Eine Neuheit wird ferner das Auftreten des polnischen Königs des Humors Bronisław Bronoski in einem für unsere Verhältnisse zugepaßten Schlagerrepertoire sein sowie des Zauberkünstlers Corolini. Das weitere Programm füllen Pferde- und Hundedressuren und andere Attraktionen aus.

Am 1. und 2. Osterfeiertag finden zu je zwei Vorstellungen statt, um 4.30 Uhr und um 8.15 Uhr. Trotz der erhöhten Kosten sind die Eintrittspreise niedrig gehalten. Bei kaltem Wetter ist der Zirkus geheizt.

Die Osterausgabe

der

,Volkszeitung“

erscheint bereits Sonnabend, früh

Anzeigen

für diese Ausgabe werden heute, Freitag,
bis 8 Uhr abends entgegenommen

Der Nachtdienst in den Apotheken.

Heute haben folgende Apotheken Nachtdienst: Krzane, Limanowskiego 80, Tramkowska, Brzezinska 56, Koprowski, Nowomiejska 15, Rozenblum, Grodmiejska 21, Bartoszewski, Petrusauer 95, Czynski, Kotkiewska 53, Bartkiewski, Kotina 54, Sinielska, Rzgowska 50.

Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens Lodz-Süd.

Am Freitag, um 9.30 Uhr vormittags, Gesangsstunde des Männerchores.

Osterfest in Nada-Pabianica.

Am Ostermontag, dem 28. März, findet im Parteihaus ein Osterfest, verbunden mit unterhaltsenden Darbietungen und Chorgesang, statt.

Aus der Wojewodschaft Schlesien.

Der Spaltvitz in der 333.

Wer ein wenig in die Vergangenheit der Entstehung der sogenannten Regierungsgewerkschaften zurückblickt, dem scheint es, daß die 333-Organisationen dem gleichen Schicksal verfallen werden, dem sie ihr "Leben" verdachten. Man muß sich erinnern, daß die 333 dadurch entstanden sind, daß sie die Klassenkampfgewerkschaften zerstören wollten, und es soll nicht geleugnet werden, daß insbesondere in Oberschlesien ihnen das Werk auch teilweise gelungen ist, denn nahe der Regierungskreise wöhlen viele sein. Aber das Leben stellte auch die 333 vor die Aufgabe, den Versprechungen Daten folgen zu lassen, was sie insbesondere in Oberschlesien rasch in den Vertrag "staatsfeindlicher" Betätigung setzte.

Um Mitglieder und Massen in Bewegung zu erhalten, genügte es nicht, revolutionäre Phrasen in den Versammlungen zu propagieren, einmal mußten diese Zusammensetzung auch eingelöst werden, und der Krisenverlauf setzte eben die Phrasenreure unter Druck und sie mußten sich mehr oder weniger in Gegensatz zum herrschenden Kurs setzen. Schließlich hat sie die Koc-Deklaration vor die Entscheidung gestellt: die Arbeiter weiter mit Phrasen zu vertreten oder klare Positionen des Klassenkampfes zu beziehen.

Wir sind aber bei der Beurteilung dieser Lage weit davon entfernt, in den Resolutionen des Warschauer Kongresses der 333 vom 7. und 8. März der Weisheit letzter Schluss zu stehen, wir sind offen genug zu sagen, daß wir dem windigen Andrzej Moraczewski auch guttrauen, daß er noch einen Winkel von 180 Grad schlägt, um dort zu enden, woher er immer gekommen ist. Zur PPS bleibt ihm der Weg versperrt, so kann er doch nur im "Vereinigten polnischen Lager" enden und es scheint so, als wenn die Elemente, auf die sich die Führung der 333 beruft, diesen Weg erzwingen werden.

Die Spaltung in der 333 ist in vollem Gange. Die unabhängigen Arbeiter in der Privatindustrie stehen zu den Warschauer Beschlüssen, die anderen, die in sogenannten staatlichen oder vom Staat betreuten Unternehmen tätig sind, erklären sich für das Koc-Lager. In den letzten Tagen sind viele Resolutionen von 333-Organisationen, besonders im Bielsker Gebiet, gefasst worden, die gegen die Warschauer Leitung und für das Lager Koc eintreten, nicht, weil sie mit dem Herzen bei der Sache sind, sondern der Zwangsläufigkeit folgen, sich Ruhe zu verschaffen.

Der Zersetzungsvorgang hat jedoch schon lange vorher eingesezt, er macht heute durch die Deklaration Koc nur viel raschere Fortschritte, die Mitglieder gehen von der 333 weg, weil sie unbedingt an das kommende Regierungslager den Anschluß nicht verpassen wollen. Und unzweifelhaft ist die 333-Leitung in der Wojewodschaft Schlesien auf die Zersetzungarbeit, die von unberufenen Kreisen hinter den Kulissen betrieben wird, aber die 333-Führer Fesser und Kapuscinski mögen sich dessen erinnern, daß es die gleichen Kreise sind, die sie selbst einmal ans Rad gebracht haben. Wie lange übrigens der Kamerad Fesser noch standhaft bleiben wird, ist eine offene Frage, die Bajdur und Konsorten machen jedenfalls die Spaltung mit.

Freilich, der von Moraczewski als Kommissar eingesetzte Abg. Kapuscinski hat noch einmal erreicht, daß die Bezirksleitung der 333-Gewerkschaften dem Verbandsvorstand Moraczewski Vertrauen und Einheit der 333-Gewerkschaften zusichert. Über die Einheit ist in den Massen nicht mehr vorhanden, der Spaltvitz, mit dem sie seinerzeit "gesiegt" haben, ist auch ihr Todestraum geworden. Die Spalter erleben ihr eigenes Begräbnis, das sie so gern den Klassenkampfgewerkschaften bereiten wollten.

Traurige Folgen der Arbeitslosigkeit.

Der Arbeitslose Alois Kuzma aus Neudorf wurde am letzten Sonnabend durch den Vollziehungsbeamten aus seiner Wohnung infolge Nichtentrichtung des Mietzinses hinausgeworfen. Das Mobiliar wurde im Hof untergebracht. Auch die vier Kinder kamen auf den Hof, weil die Kuzmas einfach vorher die Wohnung verlassen haben. Da sich niemand der Kinder annahm, die Eltern auch nicht aufzufinden waren, mußten sie ins Kinderheim nach Schwientochlowitz überführt werden. Den Eltern wurde durch die Gemeindeverwaltung eine Wohnung in Borsendorf zugewiesen, jedoch wurde diese nicht bezogen.

Entsetzlich ist das Los von Arbeitslosen. Die Not ist so groß, daß natürliche Gefühle abschwellen, daß Eltern sich einfach ihrer Kinder entledigen. Es ist daher menschliche Pflicht, Arbeit und Brot für die Arbeitslosen zu schaffen.

Mörder Kopf nach Warschau geschafft.

Der Elektrotechniker Gonior freigelassen.

Der Mörder des Ingenieurs Strzywan aus Niemisch-Schacht, Edward Kopf, wurde am Montag unter starker polizeilicher Bewachung mit dem Nachzug nach Warschau geschafft, wo er im dortigen Gefängniskrankenhaus untergebracht wurde. Bekanntlich hatte Kopf nach seiner

Verhaftung einen dreifachen Selbstmordversuch unternommen, so daß er dann im Krankenhaus Tag und Nacht bewacht werden mußte. Da die weiten Bewachung auf Schwierigkeiten stößt und beim Gerichtsgefängnis in Katowic kein Krankenhaus ist, wurde die Überführung Kopfs nach Warschau angeordnet.

Wie erinnerlich, hat der Mörder des Ingenieurs und Betriebsleiters der Elektrizitätszentrale der Geschenke Strzywan, Kopf, seinem Mitarbeiter Gonior beschuldigt, daß dieser an der Ermordung des Strzywan Anteil hatte. Da Gonior von Anfang an erklärte, daß dies nur ein Racheakt des Mörders Kopf sei und für seine Mitschuld keinerlei Beweise erbracht werden könnten, ist Gonior nach monatelanger Haft jetzt durch die Untersuchungsbehörden in Freiheit gesetzt worden. Mit den Verhandlungen gegen Kopf kann Ende April gerechnet werden.

Der Fluch tragischer Familienstreitigkeiten

Fast scheint es, daß die blutigen Auseinandersetzungen in den Familien Bientel, Grzegorzak und Misza kein Ende nehmen sollen. Einer der Brüder Misza ist vor Monaten durch seinen Freund Grzegorzak in "Notwehr" erschossen worden, dem folgte auch ein zweiter Bruder des ermordeten Misza und nun hat sein Freund Bientel die Brüder gerächt. Bientel und Grzegorzak trafen sich in einem Balenzer Restaurant, "Kristall", und bald wurden die Familienauseinandersetzungen wieder ausgetragen. Bientel zog im Verlaufe dieser Auseinandersetzungen seinen Revolver und schoß den Grzegorzak mit drei Revolverkugeln nieder. Die Polizei verhaftete Bientel.

Erst kürzlich ist Bientel zu einem Jahr Gefängnis wegen der Bluttat am Misza verurteilt worden und ein Bruder des G. sitzt aus gleichem Anlaß im Gefängnis auf 5 Jahre. Diese Familienstreitigkeiten fordern immer neue Opfer.

Die Dummnen werden nicht alle!

Unter Angabe, ein Beamter des Finanzamtes zu sein, erschien am 13. d. M. im Geschäft einer gewissen Golla in Katowic ein Mann, der ihr die Bücherkontrolle durchführte und dabei erklärte, daß ihre Steuern entschieden zu hoch bewertet sind. Er könne eine Intervention durchführen, wenn sie ihm die Kosten von 40 Złoty erzeige. Die Geschäftsfrau ging darauf ein, aber der "Steuerbeamte", der mit dem Ergebnis schon am nächsten Tage vorschreben wollte, ließ sich nicht mehr sehen, was der G. Veranlassung gab, dies der Polizei zu melden, wo sie erst aufgeklärt wurde, daß sie einem Gauner zum Opfer gefallen sei.

Die Fälle mit den Steuerbeamten wiederholen sich gerade in Katowic und Umgebung so oft, daß es ungemein ist, daß es noch immer Geschäftsmänner gibt, die solchen Gaunern in die Hände fallen.

Schießerei in einem Domber Restaurant

Sontag abends kam es im Restaurant Jasirzembki in Domber zu einem blutigen Zwischenfall. Die als Anführer mancher Auseinandersetzungen bekannten Erich Wieczorek, Peter Hajto und Josef Madrys versuchten auch diesmal im angetrunkenen Zustande mit anderen Gästen einen Streit herzuverursachen. Nur mit Gewalt konnte sie der Gastwirt aus dem Restaurant entfernen, worauf sie ihre Standalben auf der Straße fortsetzten, um dann Steine gegen die Fenster und die Türen zu werfen. Der Restaurateur drohte von der Waffe Gebrauch zu machen, wenn die Gäste weiterhin belästigt werden. Da auch diese Androhung nichts nützte, gab der Gastwirt einen Schreckschuß ab, der aber an einem Eisenstiel vom Boden abprallte und einen unbeteiligten Gast, den Paul Glajczarek aus Domber, schwer verwundete, wenn auch die Verwundung keine Lebensgefahr in sich birgt. Den drei Standalbenern gelang es inzwischen zu entkommen. Sie werden von der Polizei gesucht.

Der Tod im Schacht.

Auf Renardgrube in Sośnówka geriet der Füller Stanislaw Bednarzki unter Tage unter die Räder einer vollbeladenen Kohlenwagens. Der Arbeiter erlitt so schwere Verletzungen, daß er kurz darauf starb.

In einem Röschacht in Golonog wurde der Arbeitslose Anton Koziol von einschürendem Erdmassen verschüttet und auf der Stelle getötet.

Bielsk-Biala u. Umgebung.

Die Stadt soll gereinigt werden.

Der Bielsker Magistrat teilt mit, daß mit den öffentlichen Arbeiten begonnen wurde. Derzeit werden 80 Arbeitslose aus der Stadt und 10 aus dem Bielsker Bezirk beschäftigt.

Der Magistrat beginnt mit der Reinigung der Stadt und mit der Ausbesserung der derzeitig schlechten Straßen und Gehsteige. In Verbindung mit diesen Arbeiten erwartet der Magistrat, daß die Bürger mit festigen

stellte Mängel betreffs Reinigung und Straßenanbesserung bekannt geben.

Nachdem in der letzten Gemeinderatssitzung wegen der schlechten Gehsteige, besonders auf der Berggasse, und des schlechten Zustandes der Silomitsstraße interveniert wurde, dürfte jetzt wohl an die Ausbesserung dieser Straßen geschritten werden. Auch die Konditzgasse bedarf der Ausbesserung. Ebenso weist die Krausnikstraße schon viele Löcher auf, so daß auch hier ausgebessert werden müßte. Und nicht zuletzt soll im Bereich dieser Arbeiten an die Ausbesserung der Straße zu der Baracke in der verlängerten Schiechhausstraße gedacht werden, damit die Leute hier nicht im Dreck waten brauchen. Nicht viel besser ist der Zugang zu den Baracken bei der Kavalleriefaschine. Die Menschen, die hier wohnen, würden dankbar sein, wenn sie endlich bessere Zugänge zu ihren Wohnungen bekommen.

Unfall am Frachtenbahnhof.

Am Bielsker Frachtenbahnhof war der Zollbeamte Anton Golembiowski mit dem Verzollen einer Maschine beschäftigt. Die Maschine mußte bei dieser Manipulation von mehreren Arbeitern gehoben werden. Durch Unachtsamkeit fiel die Maschine dem Zollbeamten auf den rechten Fuß, wobei dieser stark zerquetscht wurde. Es wurde die Bielsker Rettungsgeellschaft verständigt, welche den Beamten in das Bielsker Spital überführte.

Frau durchschneidet sich die Schlagader.

In der Alznerstraße versuchte die in Biala wohnhafte Elisabeth M. Selbstmord zu begehen, indem sie sich mit einer Rasierklinge die Halsenschlagader durchtrennte. Noch rechtzeitig wurde die Bialaer Rettungsgeellschaft verständigt, welche der Frau erste Hilfe zuteil werden ließ und sie nachher in das Bialaer Krankenhaus überführte.

**VERLANGE TEPPICHE
FALALEUM
50 Gr. 1 m²**

Wem gehören die Sachen? Auf dem Bielsker Polizeikommissariat wurde ein kurzer Damensessel und ein Herrenfahrrad Marke "Astra" hinterlegt. Diese Gegenstände dürfen von Diebstählen herrühren. Die rechtmäßigen Besitzer können ihre Sachen in den Vormittagsstunden auf dem Kommissariat, Zimmer 40, abholen.

Radio-Programm.

Sonnabend, den 27. März 1937.

Warschau-Lodz.

6.30 Gymnastik 7.35 Schallpl. 12.50 Schallpl. 14.00 Hörspiel 16.15 Serenaden 17. Stimmgabe Lieder 19.25 Sinfoniekonzert 21. Solistenkonzert 22.45 Stimmgabe Musik.

Kattowitz.

13 und 15.40 Schallplatten.

Königsberg/Hausen.

6.30 Frühstück 10.30 Kindergarten 12 Konzert 14 Allerlei 16 Beliebte Melodien 18 Volkslieder 19 Und jetzt ist Feierabend 20.10 Großes Unterhaltungskonzert 22.30 Kleine Nachtmusik 23 Unterhaltung und Tanz.

Breslau.

12 Konzert 14 Allerlei 16 Froher Samstag bei alt und jung 19 Die Woche läuft aus 20.10 Fahrt ins Blaue 22.30 Tanzmusik.

Wien.

12 und 14 Schallpl. 16.05 Wunschkonzert 18.15 Orgelkonzert 18.55 Opern-Aufführung 22.20 Schubertkonzert.

Prag.

12.35 und 15. Schallpl. 18 Geistliche Musik 19.30 Buch-Revue 21 Chorkonzert.

Händels Oratorium "Messias".

Die große Anerkennung, die der Komponist Händel in der Gegenwart genießt, kam nicht auf einmal. Seit seine Oratorien haben den großen Meister des Barocks in der ganzen Welt, hauptsächlich aber in England, bekannt gemacht.

Das im Jahre 1742 innerhalb von 24 Tagen geschaffene Oratorium "Messias" hat sofort Anerkennung gefunden. Einfach in der Fassung, leichtverständlich und zugänglich für alle, hat dieses Werk dazu beigetragen, daß Händel auch bald auf dem Gebiete der religiösen Musik zu den großen Meistern gezählt wurde. Der Erstaufführung dieses Oratoriums wohnte auch der englische König bei. Die Aufführung dieses Werkes wurde in London zur Tradition und alljährlich fanden dem Fonds für das dortige Kinderhospital zahlreiche Summen aus diesen Konzerten ein.

Den polnischen Rundfunkhörern wird hier zum erstenmal Gelegenheit geboten, dieses ergreifende Werk zu hören. Das Oratorium wird heute am Samstag um 21 Uhr von Schallplatten in Aufführung der besten englischen Solisten, sowie des Orchesters unter Leitung des Kapellmeisters Thomas Beecham gegeben werden.

Orgelmusik.

Heute um 20.10 Uhr wird der bekannte Katowicer Organist Fritz Lubrich Orgelwerke von Liszt vortragen.

Internationale wirtschaftliche Entwicklung im Jahre 1936.

Die Rechtsindustrie der Welt erhöhte ihre Erzeugnisse auf den Stand, den sie im Jahre 1929 hatte. Dagegen ist in der Fertigwarenindustrie, die ihre Erzeugung während der Krise um mehr als 30 v. H. verminderte, eine Steigerung der Erzeugung über den Stand von 1929 zu verzeichnen. Gleichzeitig verminderte sich die Weltarbeitslosigkeit in fortwährendem Maße. Sie bleibt aber noch immer um 50 v. H. über dem Stande von 1929. Der Umfang des Welthandels, der ebenso wie die Erzeugung der Fertigwarenindustrie um mehr als ein Drittel zurückgegangen war, hat sich noch nicht wieder in demselben Umfang erholt. Er ist noch immer um 20 v. H. niedriger als die Zahlen von 1929 waren.

Aus Welt und Leben. Italienische Fischerbarke gesunken.

Infolge heftigen Sturmes scheiterte auf der Höhe von Trapani (Sizilien) eine Fischerbarke. Sämtliche Insassen fanden ums Leben.

Benzinlager explodiert.

In Buenavista (Argentinien) brach in einem Holzlagern ein Feuer aus. Der Brand erfaßte ein großes Benzinklager, welches explodierte. Fünfzehn Personen wurden teilweise schwer verletzt. Einer der Schwerverletzten ist inzwischen gestorben.

Das kleinste Baby der Welt.

Die Frau eines New Yorker Arbeiters brachte vorzeitig ein Kind zur Welt, das nicht einmal ganz ein Kilogramm wiegt. Jedoch ist es ganz gesund, sein Herzschlag ist normal und die Ärzte hoffen, es am Leben zu erhalten. Natürlich ist es schon unzählige Male photographiert worden. Es ist nicht größer als eine Hand. Es wird zur Zeit künstlich ernährt und bestrahlt. Der Ruhm der Amerikanerin läßt natürlich keine Mutter schlafen, und so hat sich sofort nach Bekanntwerden der Nachricht eine Französin gemeldet, und die Tageszeitungen um Bekanntgabe der erstaunlichen Tatsache gebeten, daß sie das kleinste bisher erreichte Baby zur Welt gebracht habe. Allerdings ist dies schon vor zwölf Jahren geschehen, und das Mädchen ist heute völlig normal und gesund. Aber als es als sechseinhalb-Monatskind zur Welt kam, wog es nachweislich nur 820 Gramm.

Aus dem Reiche.

Der Stadtrat von Pabianice bestimmt

Die „nationalen“ Stadtverordneten legen ihre Mandate nieder.

Im Feuerwehrsaal in Pabianice fand eine Sitzung des Stadtrates statt, die einen sehr stürmischen Verlauf nahm. Die Sitzung war auf Antrag der Fraktion der Nationalen Partei einberufen worden. Als ersten Punkt der Tagesordnung stellte die Stadtverwaltung die Beendigung des Haushaltplanes für 1937—38 auf. Ein Vertreter der sozialistischen Fraktion brachte jedoch den

Antrag ein, die Beratung des Haushaltplanes von der Tagesordnung zu nehmen. Der Antrag wurde mit den Stimmen der Sozialisten, des Bürgerclubs und der Juden angenommen. Dies nahmen die Nationalen zum Anlaß, um gegen die Stadtverwaltung Anklagen, insbesondere wegen der Abzahlung der Schulden des Elektrizitätswerkes, zu erheben. Nach scharfen Auseinandersetzungen verließen die 12 nationalen Stadtverordneten die Sitzung mit der Erklärung, daß sie ihre Mandate niederlegen und aus dem Stadtrat ausscheiden.

Die übrigen 27 Stadtverordneten setzten darauf die Sitzung fort. Es wurde ein Bericht der Prüfungskommission der KDO in Pabianice angenommen. Dann wurde ein Plan über Pflasterung von 3,5 Alm. Straßen gutgeheissen. Weiter berichtete die Stadtverwaltung, daß die Kanalisationsarbeiten in diesem Jahre wegen gebürgter Forderungen nur in kleinerem Umfang geführt werden können. Es wird wahrscheinlich nur an 90 Tagen in der Saison gearbeitet werden. Für qualifizierte Arbeiter wurde ein Tagelohn in Höhe von 4.20 zł., für ungelernte Arbeiter 3.78 und für Arbeiterinnen 3.60 złoty festgesetzt. Auf Allord Arbeitende erhalten 20 Prozent mehr. Auf Einwirken der sozialistischen Stadtverordneten stellte die Stadtverwaltung eine Erhöhung dieser Lohnsätze in Aussicht. Sodann wurde ein mit dem Lodzer Elektrizitätswerk für die Zeit von 10 Jahren getroffenes Abkommen bestätigt.

Die Angelegenheit der Annahme einer Anleihe beim Arbeitsfonds zur Führung der öffentlichen Arbeiten kommt wegen Fehlens einer qualifizierten Mehrheit, was durch das Ausscheiden der nationalen Stadtverordneten herbeigeführt wurde, nicht beraten werden.

In der Sandgrube lebendig begraben.

Ein tragischer Unfall ereignete sich in der Kolonie Sietierki, Kreis Turek. Der 27jährige Martin Ganzke wollte aus einer Sandgrube Sand holen. Plötzlich rollte eine Sandwand zusammen und begrub den Ganzke. Das Unglück wurde von niemand bemerkt. Erst nach langer Zeit, als andere Arbeiter in die Sandgrube kamen, grub man den Ganzke frei, doch war er bereits tot.

Den Zechkumpaten erstochen.

Im Dorfe Trembackie, Kreis Konin, saßen die Brüder Bronislaw und Stefan Jaks sowie der Pferdehändler Borowiat beim Schnaps. Als sie bereits betrunken waren, gestellte sich zu ihnen der 28jährige Michał Kowalewski. Zwischen Kowalewski und Borowiat kam es zu einem Streit, in den sich auch die Brüder Jaks mischten. Kowalewski erhielt hierbei mehrere Messerstiche in die linke Seite und den Hals, an deren Folgen er kurze Zeit darauf starb. Die Brüder Jaks und Borowiat wurden verhaftet.

Du hilfst dir selbst!

wenn du tren und entschlossen zu deiner Beitung stehst, für diese wirbst und alles darin setzt, die Zahl der Abonnenten zu vergrößern. Neue Leser sind neue Kämpfer. Darum wird für dein Blatt, für die Volkszeitung!"

„Dag nicht vielleicht in Rita Iffels Händen die Lösung aller seiner Nöte, die ihm Inge geschaffen? Inge hatte keine Rücksicht auf ihn genommen, also brauchte auch er keine Rücksicht auf sie zu nehmen.“

Nur nicht die günstige Stunde verpassen. Eine verdiente Gelegenheit kann sicherlich im ganzen Leben nicht wieder.

Sein Entschluß war gefasst: Er sah den alten Herrn durchdringend an und erwiderte: „Es wäre mir unmöglich, Fräulein Iffel irgendwelche Grobheiten zu sagen, die sie nicht verdient hat, nur, um sie von ihrer Zuneigung für mich zu heilen, die mir, wie ich gestehe, sehr wohl tut. Bei der Gelegenheit teile ich Ihnen allen, zunächst aber nur vertraulich mit, daß ich in vollem Einvernehmen mit Fräulein Inge Meister meine Verlobung mit ihr gelöst habe.“

Der alte Herr machte eine läppische Handbewegung. „Ich begreife nicht, wie konnte das so schnell kommen?“ Auch die beiden anderen Herren sahen Alex Körner fragend an.

Er lächelte. „Ach, das hat nicht allzuviel zu bedeuten. Wir haben an der Hand einiger, vielleicht belangloser Kleinigkeiten festgestellt, daß wir nicht zusammenpassen, und daß eine Trennung vor der Ehe einer Trennung nach der Ehe entschieden vorzuziehen ist.“

Selbstverständlich! Ganz entschieden! murmelte Hennefopp der Erste und sah Hennefopp den zweiten mit verständnisvollen Blicken an.

Sie besaßen beide den Hennefopp-Charakter, der keine gute Gelegenheit zum Vorwärtskommen vorübergehen läßt, und sie begriffen, daß Alex Körner die sich ihm in Gestalt von Rita Iffel bietende Gelegenheit nutzen würde.

„Klug gedacht! war ihr Urteil, und kluge Menschen von der Art Alex Körners waren ihnen wahrverwandt und unantastbar.“

„REX“: Radio-Akkorde zugänglich für alle weil sie billig sind, wenig Strom verbrauchen und gegen kleine Kosten oder gegen Staatsanleihen gekauft werden können

RADIO-REICHER

Piotrkowska 142

Sport.

Ärztliche Beratungsstelle im neuen Heim.

Die ärztliche Sport-Beratungsstelle beim Komitee für körperliche Erziehung in der Kościuszko-Allee 67 wird vom 1. April an in der Jerzmanowskistraße 113 (Militärspital) untergebracht sein. Die Empfangstage werden dieselben wie früher sein, und zwar für Männer Montags, Mittwochs und Freitags, und für Frauen Donnerstags von 18 bis 20 Uhr.

Wojniakiewicz' 150. Kampf.

Am 4. April werden bekanntlich die Boxer des Lodzer ZKP ihr letztes Treffen um die Meisterschaft von Polen gegen die Warschauer Olimpie austragen. Bei dieser Gelegenheit wird Wojniakiewicz vom ZKP seinen 150. Kampf austragen. Den 149. Kampf wird er am Montag im Länderkampf Polen — Ungarn bestreiten. Von den bisher ausgetragenen 148 Kämpfen hat er 132 gewonnen, 9 verloren und 7 remisiert. Gegen 50 Kämpfe hat Wojniakiewicz durch l. o. gewonnen.

Von den individuellen Polenmeisterschaften im Boxen.

Am 10. und 11. April werden die Lodzer Boxer nach Krakau fahren, um dort Ausscheidungskämpfe gegen die Boxer aus Oberschlesien und Krakau um die individuellen Meisterschaften von Polen auszutragen. Lodz wird wahrscheinlich eine komplette Nacht nach Krakau entsenden. In den übrigen drei Gruppen kommen ebenfalls die Ausscheidungskämpfe zum Ausstrag, und zwar wie folgt: Białystok — Warsaw — Wilno in Białystok, Lublin — Lemberg — Wolhynien in Lublin und Pommerellen — Posen in Bromberg. Die Finalkämpfe finden am 24. und 25. April statt.

Schmelings Angebot abgelehnt.

Wie aus Amerika berichtet wird, haben die Preise, die sich mit der Austragung des Weltmeisterschaftskampfes Schmeling—Braddock befaßten, das Angebot des deutschen Boxers, den Kampf in Deutschland bei einer Zuschlagszahl von 350 000 Dollar für Braddock steigen zu lassen, endgültig abgelehnt. Da sich die Verhandlungen in dieser Angelegenheit zerschlagen, will Schmeling den Vertrag einhalten und am 3. Juni gegen Braddock auf amerikanischem Boden kämpfen.

Schmeling ist am Mittwoch von Amerika nach Europa abgereist. Nach Amerika lehrt er erst im Mai zurück, um dort das Training für den Weltmeisterschaftskampf anzunehmen.

Hennefopp der Zweite hat: „Würden Sie morgen mit uns speisen, Direktor, meine Nichte wird sich freuen, Sie bei der Gelegenheit wiederzusehen.“

Alex Körner verneigte sich im Sitzen. „Ich nehme mit vielem Dank an.“

Ein paar Tage später geisterte Kläisch durch die kleine Stadt. Man wußte, daß Adele Meister verreist war, nachdem Inge ihr Haus verlassen hatte, und man wußte auch, daß Direktor Körner's Verlobung mit Inge gelöst worden war und er sich um eine steirische Verwandte der Hennefopps bewarb, die man manchmal wie eine egotische Romanheldin da und dort in den Straßen antrauchen sah. Sogar in übermodernen Kleidern, nach der Art amerikanischer Filmlosblinge. Ihre schrägliegenden grünlichen Augen blickten dann hochmütig an allen Menschen vorbei, und man fand sie ebenso häßlich, wie man Inge schön gefunden hatte.

Vier Wochen später konnte jeder in den Zeitungen lesen, daß Alex Körner sich mit Rita Iffel aus Frankfurt am Main verlobt habe. Auch Inge las es, und eine Träne fiel auf die Stelle, wo der Name des Mannes stand. Sie dachte, vielleicht habe ich ihn doch lieb gehabt — nicht richtig, nicht mit der großen, starken Liebe, die Berge versetzt. Aber mit einer Jungmädchenliebe, die sich selber Ideale erschafft, wenn sie keine solchen findet.

Möchte alles sein, wie es war, immerhin lag doch manche lächelnd-glückliche Stunde bei den Erinnerungen an Alex, der für sie das gewesen, was man die erste Liebe nennt.

Wie ein ganz leises, heimliches Weh saß der Gedanke noch lange in ihr: So schnell ist der ehrgeizige Streber, der Mann, dem Geld und Stellung das Leben bedeuten, über alles fortgeschritten, was meine erste Liebe gewesen ist.

Geschichten folgt

Die fremde Frau im Winterwald.

Roman von
Annemarie

(17. Fortsetzung)

„Also, mein verehrter Direktor, es handelt sich nur eine etwas heile Sache. Meine Großnichte Rita hat sich Knall und Fall in Sie verliebt und will nun abreisen, weil Sie doch verlobt sind. Ich denke mir, es hilft, wenn Sie ihr ein paar Unhöflichkeiten sagen. Man muß in solchen Fällen zu Radikalmitteln greifen! Ich schlage das vor, weil ich den Wunsch habe, daß Rita noch einige Zeit bei uns bleibt. Ich hänge sehr an ihr, und wer weiß, wie lange ich sie überhaupt noch um mich haben darf. Für Menschen meines Alters ist jeder Tag ein Geschenk des Himmels.“

Er hustete: „Mein Sohn wird dafür sorgen, daß Sie mit Rita zusammenkommen, und da seien Sie, bitte, ein bisschen rechtschaffen groß zu ihr, damit die schnelle Liebe wieder abflöhlt, damit sie von ihr geheilt wird und uns nicht verläßt. Sie würden mir durch Ihre Hilfe einen großen Gefallen erweisen.“

Alex Körner brauchte eine reichliche Minute Zeit, ehe er auf das merkwürdige Anhören eine Antwort fand.

Wie ein Schwarm Vögel schossen die Gedanken durch seinen Kopf. Er erkannte: Hier bot sich eine niemals in Leben wiederkehrende Gelegenheit zum Weiterhochkommen, zum Weitergroßwerden! An seinem Weg sah er plötzlich unermeßlichen Reichtum liegen! Sollte er ruhig daran vorbeigehen? Mit der törichten Geste: Nein, du wahre, ich danke schön!

Und die Beigabe zu diesem Reichtum war auch nicht falsch. Rita war gepflegt wie ein Haremssiebzehn, bezaubriert gewisser Scharm und war ergötzlich draufgängerisch

Metro

Przejazd 2

Als Zugabe:
Wochenschau

Unser großer Feiertagsfilm unter dem Titel

30 Karat Glückmit dem unvergleichlichen und vielseitigen
besten polnischen FilmschauspielerADOLF DYMSZA in der
Hauptrolle**Adria**Als Zugabe:
Wochenschau

Główna 1

Unsere Unterstützungsstätte (Hilfsstätte in Sterbehößen)

Am 24. März verstarb das Mitglied unserer Kasse, Herr

Emil Siebert

Sein Andenken werden wir stets in Ehren halten.

Die Beerdigung findet morgen, Sonnabend, um 1.30 Uhr, von
der Lomżynsa 24 aus statt.

Die Verwaltung der U.U.R.

Deutscher Kultur- und Bildungsverein
„Fortschritt“Am Ostermontag (1. Feiertag) veranstalten wir aus Anlass des
8-jährigen Bestehens des Vereins im Lokale des Turnvereins „Kraft“
in der Główna 17 ein großes**Osterfest**verbunden mit unterhaltschem Programm, Gesang, Theateraufführung
und Tanz, wozu alle unsere Mitglieder sowie die Mitglieder der DSA
mit ihren Angehörigen freundlich eingeladen werden.

Elegante Tanzmusik!

Villiges Büßt!

Beginn 7 Uhr abends.

Kaufst aus 1. Quelle

Kinder-Wagen
Metall-Beistell
Matratzen gepolstert
und auf Geborn Patent
Wringmaschinen
Sobrillen
„DOBROPOL“
Petrikauer 73 Tel. 159-90
im Hofe**Ronfirmations - Geschenke**
kaufst man schön, gut und billig nur bei
K. Tölg, Piotrkowska 68.
Zuwiler- u. Uhrengeschäft**Füchse sowie Pelze**
Silber und andere
empfiehlt
A. G. Winnik, Łódź, Piotrkowska 31
Front, I. Etage Tel. 105-84
Neuestige Aufbewahrungskammer für Pelze
für die Sommeraison**Dr. J. NADEL**
Frauenarbeiten und Geburtskleider
Andrzej 4 Tel. 228-92
Empfängt von 10-12 und von 4-8 Uhr abends

Preisliste für

Mode-Zeitschriften

Praktische Damen- und Kinder-Mode (Erscheint vierzehntägig)	31. — .70
Illustrierte Weiber- und Handarbeitszeitung (Vierwochentlich)	.80
Mode und Weiblichkeit (Vierwochentlich)	.80
Deutsche Modenzeitung (Vierzehntägig)	.90
Frauenleben (Vierwochentlich)	.90
Blatt des Hauses (Vierwochentlich)	.90

Ins Haus zugekehrt 5 Groschen mehr

Buch- und Zeitschriftenvertrieb „Volksprese“
Łódź, Petrikauer 109**Kirchlicher Anzeiger.**

Für 1. und 2. Osterfeiertag

Trinitatis-Kirche, Sonntag, 6 Uhr früh Auferstehung
P. Winnagat, 9.30 Uhr Beicht, 10 Uhr Hauptgottesdienst nebst
Abendmahl — P. Schröder, 12 Uhr mittags Gottesdienst nebst
Abendmahl in polnischer Sprache — P. Minkler, 2.30 UhrDie „Łódźer Volkszeitung“ erscheint täglich
Abonnementspreis monatlich mit Zustellung ins Haus
und durch die Post 30.—, wöchentlich 30.—75
Überland: monatlich 30.—, jährlich 30.—72.—
Ginz 10 Groschen. Sonntags 25 GroschenKindergottesdienst. Montag 10 Uhr Gottesdienst — P. Winnagat
Bethaus, Zubardz, Sierakowskiego 3. Sonntag, 8 Uhr früh
Auferstehung — P. Minkler, 10 Uhr Gottesdienst — P. WedelMontag 10 Uhr Gottesdienst — P. Schröder
Bethaus Bilewicza 2. Montag 10 Uhr Gottesdienst
Izbrowie, Haus Grabiski. Sonntag 6 Uhr Auferstehung
St. Małgorzaty-Gemeinde, Bethaus, Zgierska 141. Sonntag6 Uhr früh Auferstehung, 10 Uhr Gottesdienst, 11.30 Uhr
Kindergottesdienst — P. Schmidt. Montag 9.30 Uhr Gottesdienst
mit Feier des hl Abendmahls — P. Schmidt, 8—4 TaufenRathaus-Kirche. Sonntag, 6 Uhr früh Auferstehung
P. Lößner, 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl Abendmahl P. Brand
12 Uhr Gottesdienst in poln. Sprache — P. Falkenhagen. 8 Uhr
Kindergottesdienst — P. LößnerAnzeigenpreise: Die siebengepaltene Millimeterzeile 15 Gr
im Text die dreigespaltene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellen-
gefüge 50 Prozent. Stellenangebote 25 Prozent Rabatt
Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— 30.—
Für das Ausland 100 Prozent ZuschlagVerlagsgesellschaft „Volksprese“ m. b. H.
Verantwortlich für den Verlag Otto Abel
Hauptredakteur Dipl.-Ing. Emil Gerbe
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Rudolf Karcher
Druck: „Prasa“, Łódź, Petrikauer 101